

 **Primo Maxx**
بريمو ماكس

 **Primo Maxx**

 **بريمو ماكس**

L1050854 UAEM/DEX - PPE 4105392

Turf Growth regulator - Soluble Concentrate

منظم نمو للمساحات الخضراء - سائل مركز قابل للذوبان

COMPOSITION:

Trinexapac-ethyl 11.3%
(CAS # 95266-40-3)
Inert 88.7%
Total 100.0%

BASE LABEL

المادة النشطة
تراينكسابك ايثيل 11,3%
رذاذ دائره خدمات المستخلصات الكيمائية (3-40-95266)
مادة حاملة/خامه: 88,7%
الاجمالي: 100,0%

BASE LABEL

MAXIMUM TYPE AREA
88.9mm x 114.3mm

MAXIMUM TYPE AREA
88.9mm x 114.3mm

* Primo MAXX is microemulsion concentrate containing one pound trinexapac-ethyl per gallon

Manufacturer: Syngenta Crop Protection AG

الشركة المصنعة : سينجنتا كروب بروتكشن اى جيه

Country of Origin: USA

بنا، المنشأ: امريكا

Agent & Distributor: Polyclean L.L.C. P.O.Box 55023, Dubai, UAE. Tel: 043333226

استيراد و توزيع في الإمارات: بوليكليان، ص.ب 55023 دبي - الإمارات، تليفون: 043333226

MOCCA Registration Number

رقم تسجيل المبيد بزره والتغير المناخي والبيئة
DXB-40-10-449296

Product names marked © or ® are ALLIANCE FRAME
the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON
are Trademarks of a Syngenta Group Company

1 Litre لتر

 **CAUTION: تحذير:**
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

انظر إلى الختم
المطبوع على العبوة
refer to inkjet print

رقم التشغيل / Batch No
تاريخ الانتاج / Manf. Date
تاريخ الانتهاء / Exp. Date

USA

DESCRIPTION:
Booklet and Base Label

DRAWING SCALE:
1:1

328421

L1050854 UAEM/02X - PPE 4105392



syngenta®

BACK COVER
(Last Page)

MAXIMUM TYPE AREA
144.5mm x 111.1mm

For Turf Growth Management for managing
growth, improving quality and stress tolerance,
and edging of warm and cool season turf grass

FRONT COVER
(Page 1)

MAXIMUM TYPE AREA
161.9mm x 114.3mm

منظّم نمو للمساحات الخضراء للتعامل مع نمو المساحات الخضراء وتحسين جودتها وتحمله للضغط وتشذيب هذه المساحات في موسمي الدف والبرد

COMPOSITION:

Trinexapac-ethyl 11.3 % (CAS # 95266-40-3)
Inert 88.7%
Total 100.0%

* Primo MAXX is microemulsion concentrate containing one pound trinexapac-ethyl per gallon

Manufacturer: Syngenta Crop Protection AG

Country of Origin: USA

Agent & Distributor: Polyclean LLC.
P.O.Box 55023, Dubai, UAE. Tel: 043388226
استيراد و توزيع في الإمارات، بوليكلين، ص.ب ٥٥٠٢٣
دبي - الإمارات، تليفون: ٠٤٣٣٨٨٢٢٦

1 Litre لتر

Product names marked ® or ™, the ALLIANCE FRAME
the SYNGENTA Logo and the PURPOSE ICON
are Trademarks of a Syngenta Group Company

بريمو ماكس

منظّم نمو للمساحات الخضراء للتعامل مع نمو المساحات الخضراء وتحسين جودتها وتحمله للضغط وتشذيب هذه المساحات في موسمي الدف والبرد

المادة الفعالة

تراينكسابك إيثيل ١١,٣٪
رقم دائرة خدمات المستخلصات الكيميائية (3-40-95266)
مادة حاملة/خاملة: ٨٨,٧٪
الإجمالي: ١٠٠,٠٪

* بريمو ماكس مستحلب دقيق مركز يحتوى على رطل من إيثيل الترنيكسابك لكل جالون

الشركة المصنعة: سينجنتا كروب بروتكشن آى جى - بلد المنشأ: أمريكا

MOCCA Registration Number
رقم تسجيل المبيد بوزارة التغير المناخي والبيئة
DXB-AD-140-449296

تحذير: CAUTION
KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Direction for Use:

Primo MAXX for turf growth management reduces the frequency of mowing and the amount of grass clipping by reducing the vertical growth of warm and cool season turf grass. Other benefits such as increased turf density, increased color and increased turf quality are frequency observed after Primo MAXX application. Primo MAXX can be applied to well maintained , quality turf grass areas, such as residential and commercial lawns, golf courses, sod farms, sport fields, cemeteries, and similar areas. Primo MAXX is useful in the management of difficult- to-mow areas and can be used to minimize the need for edging turf grass along sidewalks, curbs, parking lots, drive-ways, flower beds, fences, and around posts, storage sheds, and trees.

Precautionary Statement:

Hazard to Humans and domestic animals. Cautious. Harmful if absorbed through skins, Causes eye irritation. Prolonged and frequent repeated skin contact may cause allergic reaction in some individuals. Avid contact with skin, eyes or clothing. Avoids breathing vapor or spray mist. **PPE:** Labors must wear: Long sleeved shirts and long pants. Chemicals resistant gloves (e.g . butyl rubber, nitrile rubber, neoprene rubber, or barrier laminate gloves). Shoes plus socks.

طريقة الاستخدام:

يقلل بريمو ماكس من نمو المسطحات الخضراء ومن وتيرة قص الأعشاب وكمية قصاصات الأعشاب من خلال خفض النمو الرأسي لأعشاب المروج التي تنمو في الفصول الدافئة والباردة. ومن الفوائد الأخرى الملاحظة بعد استخدام بريمو ماكس زيادة كثافة الأعشاب وزيادة الاخضرار وزيادة جودة المسطحات الخضراء. ويمكن أن يُستخدم بريمو ماكس للحفاظ على جودة المسطحات الخضراء كالمسطحات التجارية والسكنية وملاعب الجولف والمزارع والملاعب الرياضية والمقابر وما شابه ذلك. ويفيد بريمو ماكس في التعامل مع المناطق التي يصعب قص أعشابها، ويقلل الحاجة إلى تحفيف أعشاب الأرصفة وحواف الطرق وأماكن انتظار السيارات والمدخل وأحواض الزهور والسياج وحول السواري وأحواض التخزين والأشجار.

بيانات تحذيرية:

المخاطر على الانسان والحيوانات الاليفة. تنبيه هذا المنتج ضار في حال امتصاصه عبر الجلد. يُمكن أن يؤدي الاستخدام الدائم أو المُتكرر للمنتج إلى تهيج البشرة في بعض الحالات. لذا تجنب ملامسة المنتج للبشرة والعينين والملابس. تجنب استنشاق البخار أو الرذاذ المتطاير من المنتج. **يجب على المستخدمين ارتداء:** قمصان طويلة الأكمام وسراويل طويلة. قفازات مقاومة للمواد الكيميائية (مثل مطاط البيوتيل، ومطاط النيتريل، ومطاط النيوبرين، او القفازات الصفائحية العازلة). احذية وجوارب.

INSIDE FRONT COVER
(Page 2)

MAXIMUM TYPE AREA
161.9mm x 114.3mm

INSIDE BACK COVER
(Next to Last Page)

MAXIMUM TYPE AREA
144.5mm x 111.1mm

EVEN PAGES
(Page 6)

MAXIMUM TYPE AREA
144.5mm x 111.1mm

User safety recommendations:

Users should Wash hand before eating, drinking, chewing gum, using tobacco or using the toilets. Remove clothing/ PPE immediately if pesticide gets inside. Then wash thoroughly and put clean clothing.

Environmental Hazardous:

Don't apply directly to water or to areas where surface water is present or to intertidal area below the mean high water mark. Don't contaminate fresh water source with this products spraying or spray leftover. Do not graze or feed clipping from treated turf areas to animals. Do not apply Headway to turf by air.

Safety Period (Restricted Entry Interval – REI):

Not applicable as Primo Maxx is used only for turf grass. Don't enter treated areas without footwear until sprays have dried.

Storage & Disposal:

Keep the pesticides in its original container inside a well ventilated store house away from food, & children. The container is non refillable. Don't re-use or re fill. Triple rinse containers promptly after emptying by emptying remaining content in spraying tank and drain for 10 seconds. Fill ¼ of container with water and seal the container and rinse for 10 sec. empty rinsate in the spraying tank. Repeat this procedure for 2 times. Offer he container for disposal in designated chemical waste land fill area or burn it.

Manufacturer: Syngenta Crop Protection AG

Country of Origin: USA

توصيات خاصة بسلامة المُستخدم :

يتعيّن على المُستخدم غسل اليدين قبل تناول الطعام أو الشراب أو مضغ البان أو تدخين التبغ أو استخدام المراوض. التخلص من ملابس معدات الوقاية الشخصية على الفور عقب الانتهاء من استخدام المُنتج على الفور في حال تسرب مبيد الآفات للداخل ثم غسلها جيدا وارتداء ملابس جديدة.

المخاطر البيئية :

لا تضع المُنتج مباشرة إلى الماء أو في المناطق التي تحتوي على مياه سطحية أو في المناطق التي تضع ضمن علامة ذروة المد. احرص على عدم تلويث المياه النظيفة عند التخلص من الماء المستخدم في غسل المعدات أو المياه بالمنتجات الملوثة. لا تستخدم ناتج قص المسطح المعالج كعلف للحيوانات. لا تستخدم المنتج على المسطح الاخضر باستخدام ماكينات الرش الجوية.

فترة الامان :

لا توجد حيث ان المنتج يستخدم فقط للمسطحات الخضراء. يحظر الدخول إلى مناطق خاضعة للمعالجة دون ارتداء احذية لعين جفاف المنطقة.

التخزين والتخلص من العبوات :

يحفظ المبيد بعبواته الأصلية داخل مخزن جيد التهوية بعيدا عن الأطعمة والأعلاف وبعيدا عن الأطفال. العبوة من النوع غير قابل لاعادة الملء، لذا لا تقدم على اعادة استخدامها او ملئها. افرغ ما تبقى من محتويات العبوة في معدات الرش ثم اترك العبوة لتصفى محتوياتها لمدة ١٠ ثواني . املأ العبوة ب ¼ حجمها ماء ثم اعد غلقها واستمر في الرج ل ١٠ ثواني ثم افرغ محتوياتها في خزان الرش. كرر هذه الخطوة مرتين . يمكن بعد ذلك التخلص من العبوة في مكبات القمامة الصحية المصرح بها او حرقها.

الشركة المصنعة : سينجنتا كروب بروتكشن اى جى

بلد المنشأ : امريكا

تعليمات استشارية بشأن المياه السطحية:

قد يولت هذا المُنْتَج المياه من خلال الجراف الرذاذ بفعل الرياح. ولدى المنتج قدرة عالية على الجريان السطحي لعدة أسابيع بعد الاستخدام. وتعتبر التربة ذات التصريف السيء والتربة ذات سطح الماء الجوفي الضحل من أكثر الأنواع عُرضة لحدوث الجريان السطحي للماء الذي يحتوي على المُنْتَج. وجود شريط نباتي طبيعي ومستقر بين المناطق التي يُستخدَم بها المُنْتَج والمياه السطحية مثل البرك والجداول المائية والينابيع يؤدي إلى تقليل احتمال تلوث المياه نتيجة الجريان السطحي. وتجنب استخدام هذا المُنْتَج خلال ٤٨ ساعة من توقع هطول أمطار سوف يؤدي إلى تقليل الجريان السطحي. ستؤدي الممارسات السليمة لمكافحة الجراف التربة إلى الحد من تأثير هذا المُنْتَج على تلوث المياه السطحية.

السلامة عند الرش:

كما هو متبع مع جميع المواد الكيميائية تجنب ملامسة رذاذ الرش. يجب وضع كمامة لتغطية الأنف والفم. يجب ارتداء واقي العينين عند الرش إلى اعلي أو في الأماكن المحصورة. لا ترش مباشرة نحو الطعام. تجنب رش السميد فوق الإنهار أو في المياه الأمله بالأسماك. يجب التخلص من محتول الرش الزائفة في استعمال حسب الإجراءات الموافق عليها وفي الأماكن المخصصة لذلك. اغسل غير ملابسك اغسل ياب عملك: لا تعيد استعمال العبوة بعد إفرانها. اقطع أو اقب العبوة وتخلص منها حسب القوايين الموضوعية. احفظ المبيد في عبوته الأصلية محكم الإغلاق بعيد عن متناول الأطفال وأماكن تخزين الطعام.

إسعافات أولية:

في حال ملامسة الجلد أو الملابس: خلع الملابس الملوثة. شطف الجلد على الفور بكمية وفيرة من المياه لمدة ١٥ - ٢٠ دقيقة. الاتصال بأحد مراكز مكافحة السموم أو طبيب لتقديم النصح بشأن العلاج. في حالة إصابة العينين: ابقاء العين مفتوحة مع شطفها بلطف ويطء بالماء لمدة ٢٠ - ١٥ دقيقة. إزالة العدسات اللاصقة . ان وجدت بعد مرور ال ٥ دقائق الأولى ثم متابعة الشطف . الاتصال بأحد مراكز مكافحة السموم أو طبيب لتقديم النصح بشأن العلاج. شبيهه للتطبيب: في حال ابتلاع كمية كبيرة. يجب غسل المعدة. ويمكن أيضا العلاج من خلال تعليق مائي من الفحم النباتي النشط لامتصاص الكمية المتبقية من المادة السامة. ثم قم بالعلاج حسب الاعراض التي تظهر.

الجرعة المضادة: تعالج الاعراض حسب ظهورها.

الضمان:

تضمن الشركة المنتجة ثبات المواصفات الكيميائية والفيزيائية لهذا المبيد وسلامة عبواته الأصلية في التخزين العادي طيلة فترة صلاحيته تحت ظروف دولة الإمارات العربية المتحدة.

Surface water Advisory:

This product may contaminate water thru drift of spray in wind. This product has high potential for run off for several weeks after application. Poorly draining soil and soil with shallow water tables are more prone to produce run off that contains this product. A level well maintained vegetative buffer strip between area to which this product is applied and surface water features such as ponds, streams and springs will reduce the potential for contamination of water from run off. Run off of this product will be reduced by avoiding application when rainfall is forecasted to occur within 48 hours. Sound erosion control practices will reduce this products contribution to surface water contamination.

Safety while spraying:

Like all chemical substances, avoid the exposure to the pesticide spray. Masks should be used to cover the nose and mouth during spraying. Eye visors should be worn when spraying upwards, or in treated areas. Do not apply directly on food. Avoid applying the pesticide over rivers or water inhabited by fish. The disposal of the excess pesticide spray mixture should be in accordance with the approved procedures agreed upon, and in the areas specified for this issue. Wash your body, change your clothes and wash your work clothes. Do not refill the container after use. Puncture and dispose it according to the set regulations. Keep the original container of the pesticide closed when not in use. Do not store near food. Keep out of the reach of children.

First aid:

If on skin, or cloths, Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control center or doctor for treatment advice. If in Eyes, Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control center or doctor for treatment advice. NOTE TO PHYSICIANS: If a large amount has been ingested, lavage stomach. An aqueous suspension of activated charcoal can be given to absorb remaining toxicant. Treat symptomatically.

Antidote: Treat symptomatically

Warranty Statement:

The company guarantees the stability of the chemical & physical specifications in its original container under the normal storage conditions in UAE until it's expiry date.

الاستخدامات Usage

Fl.Oz/Acre اوقية سائلة /فدان - مل/فدان	Fl.Oz/1000 sq.foot اوقية سائلة / ١٠٠٠ قدم - (مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Turf Grass Variety صنف المسطح الاخضر
33 (٩٧٦,٨ مل/فدان)	0.75 (٢٢,٢ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Bermuda Grass Common برمودا جراس عادية
11 (٣٢٥,٦ مل/فدان)	0.25 (٧,٤ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Bermuda grass Hybrid برمودا جراس هجين
9 (٣٦٦,٤ مل/فدان)	0.20 (٥,٩٢ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Bermuda grass Tifdwarf and ultra dwarf برمودا جراس تيف دوارف و الترا دوارف
11 (٣٢٥,٦ مل/فدان)	0.25 (٧,٤ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Bermuda grass Tifgreen (٣٢٨) برمودا جراس تيف جرين
16 (٤٧٣,٦ مل/فدان)	0.38 (١١,٢٥ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Bermuda grass Tifway (419) برمودا جراس تيف واي (٤١٩)
16 (٤٧٣,٦ مل/فدان)	0.375 (١١,١ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Seashore paspalum Grass سي شور باسپالم جراس
11 (٣٢٥,٦ مل/فدان)	0.25 (٧,٤ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Zoysia grass زوسيا جراس
44 (١٣٠٢,٤ مل/فدان)	1.00 (٢٩,٦ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Rye grass annual راي جراس حولية
44 (١٣٠٢,٤ مل/فدان)	1.00 (٢٩,٦ مل/ ٩٢,٩م ^٢)	Rye Grass Perennial راي جراس موسمية

الاستخدامات: يمكن تكرار استخدام بريمو ماكس أسبوعيا في أثناء مرحلة النمو. **إلا أنه ينبغي ألا تتجاوز كمية ٧٠٠ أوقية سائلة لكل ١٠٠٠ قدم مربعة - ٣٠٥ اوقية سائلة / للفدان كل سنة ٢٠٧,٢ مل / ٩٢,٩ متر مربع - ٩٠٢٨ مل / للفدان في السنة**. تساعد معدلات الاستخدام المبيئة في جدول معدلات الاستخدام على تثبيط النمو بما يقارب ٥٠٪ في أربع أسابيع مع تغير طفيف في لون الأعشاب النامية في ظل ظروف مواتية أو بقاء لونها ثابتا. إذا كنت تستخدم بريمو ماكس كل أسبوع أو أسبوعين، قلل المعدل الأدنى الموجود بالجدول بواقع ٥٠٪ على الأقل عند الاستخدام لأول مرة وراقب نمو المسطح لضبط معدل الاستخدام لضبط النمو المنشود. استخدم بريمو ماكس ثم انتظر ٤ ساعات قبل الجرز، أو جزّ أولا وانتظر ساعة ثم استخدم بريمو ماكس. استخدم بريمو ماكس في ناقل كاف (مثل جالون ماء ساعة ٤، ٠٠، ٠٥ جالون لكل ١٠٠٠ قدم مربعة). (٥، ١، ٩، ١ لتر لكل ٩٢,٩ متر مربع) لتوفير تغطية شاملة ومنمتمة.

144.5mm x 111.1mm